

212.206

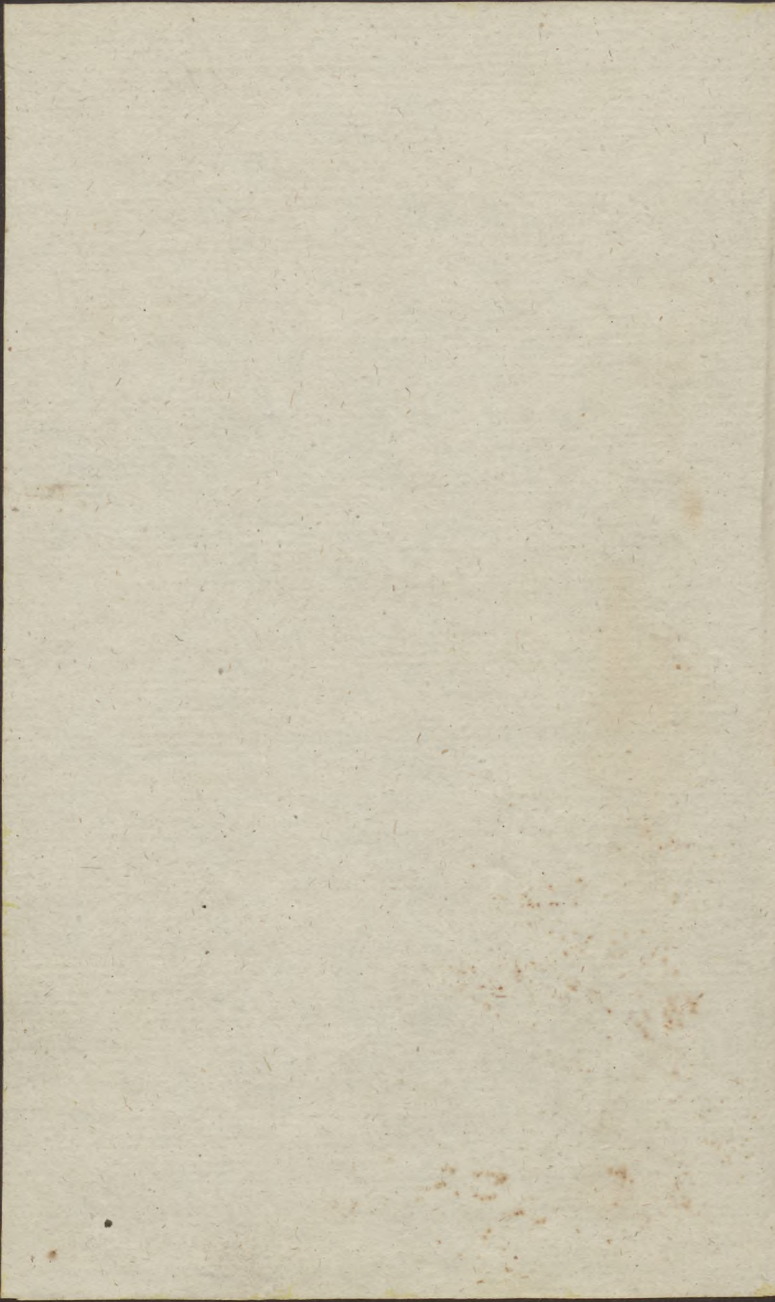
Handwritten text on a yellow label, possibly a library or collection number.

Handwritten text on a blue label, possibly a library or collection number.

212

206.

212 a



U u 3 A B D

Ramat.

A a b d e g h i
j k l m n o p
r s f st t u w.

A B D E G H I J K L
M N O P R S T U W.

Tähhäd mis Kirjotajad pruukwad:

a b d e g h i k l m n o p
r s f t u w. ä ö

A B D E G H I J K L
M N O P R S T U W.

Keiserlikko Ülemade loaga, kes kolide ülle Tartu-
Linna's seätud.

Tallinnas,
trükkind Gresseli Kirjadega 1807 aastal.

	a,	e,	i,	o,	u.	
aa,	â,	ââ,	âe,	ai,	au.	
ee,	ea,	eâ,	ei.			
ii,	iu.					
oo,	ô,	ôô,	ôö,	oe,	oi,	di, on.
uu,	ü,	üü,	ui.			

Ab,	eb,	ib,	ob,	ub.
ba,	be,	bi,	bo,	bu.
da,	de,	di,	do,	du.
ad,	ed,	id,	od,	ud.
ge,	ga,	gi,	go,	gu.
eg,	ag,	ig,	og,	ug.
hu,	he,	hi,	ho,	hu.
uh,	eh,	oh,	ah,	ih.
fo,	fa,	fi,	fu,	fi.
of,	af,	ef,	uf,	if.
li,	lu,	la,	lo,	le.
il,	ul,	al,	ol,	el.
em,	am,	im,	om,	um.
me,	ma,	mi,	mo,	mu.
na,	ne,	ni,	no,	nu.
an,	en,	in,	on,	un.
pa,	pe,	pi,	po,	pu.
ap,	ep,	ip,	op,	up.
ra,	re,	ri,	ro,	ru.
ar,	er,	ir,	or,	ur.
sa,	se,	si,	so,	su.
as,	es,	is,	os,	us.

ta,	te,	ti,	to,	tu.
at,	et,	it,	ot,	ut.
wa,	we,	wi,	wo,	wu.
aw,	ew,	iw,	ow,	uw.

Nas, aast, aak.

ab:bi, ab:bi:mees, ad:der.

äär, åb:ba-rif, år:ra, aeg, ais, ak:ken, al:la.

alw, an:met, an:de, arm, ar:ro, ar:wa:ma.

ea, ed:de:fi, ees, eg:ga, ei, efs, el:lo, en:ne.

ja, jå:år, jålg, jå:le jå:ma, jån:nes.

jalg, jan:no.

id:da, ig:ga:ne, ib:bo, if:fa, il:la, ilm, im:me.

in:ni:men:ne, in:gel.

jög:gi, jöl:le, jooks:ma, joon, joud, jou:lo.

irs, is:sa.

jub:ba, juh:ha:ta:ma, juh:tu:ma.

jün:ger, jul:ge, Jün:mal, jure, jut:lus.

juus, iw:wad.

od:da, od:der, õ, õ:ål, õht. dits, õige, õ:kul.

õl:lut, õm:blik, õn, õp:pe:tus, õh:ha:fas.

oi:nas, ofs, o:las, om:ma, ool:med, orjas.

os:sa, ots, ost:ma, oue, oun, o:wa:ma.

ub:ba, ud:do, uh:hes, uh:ke, uh:hek:sa.

üh:te, ülg, ül:le, üm:ber, ul:lu:ma, um:be.

un:ni, ufs, uul.

Lüh:hi:kes:sed Õp:pe:tus:sed.

År:ra te fur:ja, siis fin:nu:le ei fin:ni fa fur:ja.

Kui sa no-relt moist-lit ol-led, siis saad
sa Wan-nu-ses tar-gaks in-ni-mes-seks.

Mit-te üks pääw pe-ab mõ-da min-ne-
ma, et sa mit-te sa-ad tar-ge-maks.

Ar-ra ol-le mit-te laisk sel-le as-ja sees,
mis sa pe-ad teg-ge-ma, waid ku-le om-
ma õp-pe-taia San-nad.

Mis sa tän-na jo-u-ad teh-ha, sed-da ei
pea mit-te hom-seks jät-ma.

Ei sa pe-a is-se war-ras-ta-ma eg-ga
sest wait ol-le-ma, kui tei-sed on war-
ras-tand.

Kes, mis ta lai-nand esk mis ta leid-
nud, ei an-na jäl-le tag-ga-si, se on war-ras.

Üks hea laps ar-mas-tab ning au-
us-tab om-mad wan-ne-mad, ning sa-ab
neist jäl-le ar-mas-tud.

Üks kur-ri ja san-na-kuul-mat-ta laps
kur-was-tab om-mad wan-ne-mad ning
sa-ab teis-test in-ni-mes-test põlg-tud.

Rägi tõt, ning kui sa ol-led ek-sind,
siis tun-nis-ta sed-da ül-les.

On-nis on se, kes teis-te ek-si-tus-te
läh-bi tar-ge-maks sa-ab.

Ar-ra ri-id-le mit-te ning mak-sa mit-
te kur-ja kur-ja-ga, egga Sõi-ma-mist
Sõi-ma-mis-se-ga.

Ar-ra wal-le-ta mit-te, sest kesüks-ford
wal-le-tand ted da ei us-ku-ta mit-te en-nam.

Ol-le kei-ki-de in-ni-mes-te was-to lah-
te ning hel-de me-le-ga.

Alu-us-ta om-ma Is-sa ja Em-ma,
ning ol le nen-de was-to nur-ri-se-mat-ta
san-na-fu-le-lif.

Mis sa tah-had et tei-sed in-ni-mes-sed
sul-le pea-wad teg-ge-ma, sed-da te nei-le ka.

Et Laps ei tea üh-te-gi, sest ep ol-le tem-
mal mit-te hää-bi, ag-ga kui tem-ma ei tah-
ha üh-te-gi õp-pi-da, siis saab ta hää-bi siis-se.

Kui wan-nad in-ni-mes-sed rā-gi-wad,
siis ol-le waid, ja ā-rā rā-gi mit-te en-
ne, kui sind kūs-si-tak-se.

Kes ei hak-ka aeg-sas-te tee-teg-gi-aks
sa-ma, se jääb lai-saks ning ei jāt-ta, ial
sed-da san-ti wi-si mah-ha.

Ol-le ten-na-lif nen-de was-to, kes sul-
le he-ad te-wad, siis hei-de-tak-se ik-ka
ar-mo sin-no pe-ä-le.

Kes kan na-tus-se-ga rōdd teeb, se woi-
dab keik ā-rā.

Kes teis-te-le au-ko kae-wab, se lan-
geb is-se siis-se.

Mōt-le ik-ka wiim-se ot-sa pe-ä-le, kui
sa niid-da-gid en-ne-se et-te-wōt-tad, siis
ei te sa ial mit-te kur-ja.

~~~~~  
Mei-e Mis-ti Op-pe-tus-se  
wiis Pe-a-tuf-fid.

Es : si : men : ne Pea : tuf.

Jum-ma-la kum-nest Kās-sust.

Es: si: men: ne Râst.

Min-na ol-len se Is-sand sin-no Jum-mal. Sul ei pe-a mit-te tei-si Jum-ma-laid ol-le-ma min-no för-was.

Tei-ne Râst.

Sin-na ei pe-a mit-te Jum-ma-la om-ma Is-san-da nim-me il-ma as-ja-ta suh-ho wot-ma; sest Is-sand ei jät-ta ted-da nuht-le-mat-ta, kes tem-ma nim-me kure-jas-te pru-gib.

Kol-mas Râst.

Sin-na pe-ad püh-ha-pä-wa püh-hit-se-ma.

Mel-jas Râst.

Sin-na pe-ad om-ma is-sa ja om-ma em-ma au-us-ta-ma, et sin-no käs-si häs-ti käib, ning sin-na kau-a el-lad Ma peäl.

Wi-es Râst.

Sin-na ei pe-a mit-te tap-ma.

Ku-es Râst.

Sin-na ei pe-a mit-te ab-bi-el-lo är-ra: rik: ku-ma.

Seits-mes Râst.

Sin-na ei pe-a mit-te war-ras-ta-ma.

Rah-hef-sas Râst.

Sin-na ei pe-a mit-te ül-le-koh-to tun-nis-ta-ma om-ma lig-gi-mes-se was-to.

Uh = hef = sas Kåst.

Sin-na ei pe-a mit-te him-mus-ta-ma  
om-ma lig-gi-mes-se kod-da.

Kum=nes Kåst.

Sin-na ei pe-a mit-te him-mus-ta-ma  
om-ma lig-gi-mes-se naest, sul-last, um-  
mar-da-jat, weif-sid eg-ga muud, mis  
tem-ma pār-ralt on.

Mis üt-leb nüüd Jum-mal fei-kist neist-  
sin-nat-sist kås=ku=dest?

Tem-ma üt-leb nen-da: Min-na se  
Jē-sand sin-no Jum-mal, olen üks  
wåg-ga wih-ha-ne Jum-mal, kes wan-  
ne-mat-te pat-to nuht-leb las-te kät-te  
kol-man-da-mast ning nel-jan-da-mast põl-  
west sa-dik, kes mind wih-ka-wad. Ug-ga-  
nei-le, kes mind ar-mas-ta-wad ja  
min-no kås-sud pe-a-wad, teen min-na  
head tuh-han=dest põl-west sa-dik.



Tei=ne Pe=a=tük.

Püh=hast Mis-ti=Us=sust.

Es=si=men=ne Op=pe=tus:

Lo=mis=sest.

Min-na us-sun Jum-ma-la se Jē-sa,  
fei-ge-wåg-ge-wa-ma tae-wa ning Ma  
Lo-ja sis-se.

Tei=ne Op=pe=tus:

Ur-ra-lum-nas-ta-mis=sest.

Min-na us-sun Je-sus-se Kris-tus-se  
Jum-ma-la ai-no Po-ia meie Jē-san-da



peäs-ta meid är-ra fest fur-jast; fest  
sin no pär-ralt on se riik, ning se wäg-  
gi, ning se au ig-ga-west. A-men.

Mel = jas Pe = a = tuf.

**Püh-hast Krist-mis-sest.**

Mis on Krist-min-ne?

Krist-min-ne ey ol-le mit-te pal-jas wes-  
fi, waid üks ni sug-gu-ne wes-fi, mis  
Jum-ma-la käs-kus on seä-tud, ja Jum-  
ma-la san-na-ga üh-te-pan-dud.

Mis Jum-ma-la san-na se on?

Kui mei-e Js sand Je-sus Kris-tus üt-  
leb: Min-ge ja õp-pe-ta-ge keik rah-wast,  
ja ris-ti-ge neid Jum-ma-la se Js-sa, ja  
se Po-ia, ja se püh-ha Wai-mo nim-mel.

Wies Pe = a = tuf.

**Püh-hast Al-ta-ri Saaf-  
ra-men-tist.**

Mis on se Al-ta-ri Saaf-ra-ment?

Se on mei-e Js-san-da Je-sus-se Kris-  
tus-se-tõs-fi-ne ih-ho ja wer-ri, lei-wa ja  
wi-na al mei-le ris-ti-rah-wa-le sü-a ja  
ju-a Kris-tus-sest en-ne-sest seä-tud.

Kus se on fir-jo-tud?

Nen-da fir-jo-ta-wad need püh-had  
E-wan-ge-lis-tid: Mat-te-us, Mar-kus,  
Lu-kas ja se püh-ha Pau-lus;



se kambriis. Temma perre-neitsit ei olnud  
koggone sega rahhul, sest temma piddi  
igga homiko, kui arst ei olnud mitte koddõ,  
wodi illesteggema ning Kambri pühki-  
ma, Sepärrast passus temma arsti, et  
ta piddi sedda Surnu pea teise kofta pan-  
nema. Arst näeris tedda ja ütles: olle  
rahhul ja ärra karda ihtegi. Monda  
päwa pärrast olli arst, haige peäle, wäl-  
ja läinud. Kui ta nüüd jälle koio tulli,  
süis näggi ta emalt, ennese kaja ees,  
paljo inimessit koos, kes afnade läbbi  
waatsid. Ta wois koggone mitte arwa-  
da, mis se piddi tähhendama ning tõttis  
liggimale minna. Temma perremees,  
kes ukse ees seisis, küssendas jubba kau-  
gelt ta wasto: et waatke, mis karrin siin  
on! Kui teie Sedda pea-lu ei sada  
minno ellomaiast ärra, ei ma süis en-  
nam kannata, et teie siin ellate, waatke,  
kuida se Surnu-pea laua peält mahha  
kargand ning jooseb siin rimber kaks pid-  
di põrmando peäle. Neitsit olli nenda  
kohkund, et ta surnu wisil mahha kuk-  
kus. Arst näggi sedda keik tõssi olle-  
wad ja woiwad mitte arwada, mis luggu  
se piddi ollema. Ühhe korraga näggi ta  
agga must hända filma aukust wälja rip-  
pumas. Nüüd ta wõttis agga sedda  
pea-lu ülles, ja näitis perremehhele ning  
teistele mis läbbi se agga olli ellawaks

saanud. Kot olli fartusse parrast sisse  
paggend, ja ostas mitte jälle aukust wäl-  
ja, separrast ta jooksis seal sees ümber,  
ning et se pea wägga kerge on, siis se pid-  
di ka ümberjooksma. Teised naersid  
sedda asja, ta teised ommeti arwasid, et  
se pididi kurri waim ollema, ehk kü-  
arst tedda tappis nende nähhes.



Üks Proua, kes ikka kiddus, piddi en-  
namiste wodis maas ollema. Temmal  
olli abbiks üks wanna naene, kes wägga  
ebbausklik olli, ja kes selle parrast ühte  
puhko tontid näggi. Ühhel õsel, kui  
waggus assti olli, kuulsid mõllemad üht  
kange Kopputamist ukse ees. Se wan-  
na kohkus nenda ärra; et ta hakkas kis-  
kendama: oh sinna armas jummal! jälle  
üks tont! Proua käskis künalte wõtta,  
ja waatama, kes seal piddi kopputama;  
agga olleks üks tedda tapnud, siis ta ol-  
leks ommeti mitte läinud, waid ta wer-  
rises kui hawaleht. Senni kui Proua  
tedda nomis ja maenities ta ebbausku parr-  
rast, sai weel monneford koppitud. Proua  
wihhastas wiimaks ning katsus iese illes-  
tousta ja wadata, mis seal piddi ollema.  
Kui ta ust piddi lahti teggema, siis olli  
middagid sael ees, ning se ei olnud muud

ihhtegid, kui se juur Due: Koer kes ukse  
ette olli mahhalangend ning et Kirbud  
tedda söid, siis süggas ta ennast ja lükkas  
jallaga ukse wasto. Kui miid se Proua  
nenda kartlik ja ebbausklik olles olmid  
kui se wanna naene, siis olles se koppu-  
taminne tonti ehk furnu sannumed täh-  
hendanud.

Ma ollen weike Papsoke, ning moistus:  
sest weel rummal,  
Sepärrast anna minnule, oh helde ar-  
mas Jummal!  
Uht meelt, mis õige kannatlik, ja südda-  
mest woib leida,  
Kui suur se arm on otsata, mis sa mul  
tahhad anda,  
Kui ma so peale lodan ka  
Ning teen so tahtmist melega. Amen!

# Need Numrid.

| Üks. | Kaks. | Kolm. | Nelli. | Viis. | Kuus. | Seitse. |
|------|-------|-------|--------|-------|-------|---------|
| 1.   | 2.    | 3.    | 4.     | 5.    | 6.    | 7.      |
| I.   | II.   | III.  | IV.    | V.    | VI.   | VII.    |

| Kahheksa. | Ühheksa. | Kümme. | Üksteistkümme. |
|-----------|----------|--------|----------------|
| 8.        | 9.       | 10.    | 11.            |
| VIII.     | IX.      | X.     | XI.            |

Rafsteifkummend. Kolmteifkummend. Nelli-teifkummend

12.  
XII.

13.  
XIII.

14.  
XIV.

Wiisteifkummend Ruusteifkummend Seitfeteifkummend

15.  
XV.

16.  
XVI.

17.  
XVII.

Rahhefsateifkummend.

Uhhefsateifkummend.

18.  
XVIII.

19.  
XIX.

Rafskummend.

Kolmskummend.

Nellis-kummend.

20.  
XX.

30.  
XXX.

40.  
XL.

Wiiskummend.

Ruuskummend.

Seitfekummend.

50.  
L.

60.  
LX.

70.  
LXX.

Rahhefsakummend.

Uhhefsakummend.

Sadda.

80.  
LXXX.

90.  
LXL ehf XC.

100.  
C.

Rakfsadda. Kolmsadda. Nellisadda. Wiisfadda. Ruusfadda

200.  
CC.

300.  
CCC.

400.  
CCCC.

500.  
D.

600.  
DC.

Seitfesadda.

Rahhefsafadda.

Uhhefsafadda.

Tuhfat.

700.  
DCC.

800.  
DCCC.

900.  
DCCCC.

1000.  
M.

A B C D E F G H I J K L  
 M N O P Q R S T U V W  
 a b c d e f g h i j k l m n  
 o p q r s t u v w.

Teie leiwa - ja perrewannemad, olge  
Teie leiwa- ja perrewannemad, olge  
õiged ja helded omma perre wasto!  
õiged ja helded omma perre wasto!

Kedda Jummal abbiello lastega  
õnnistab, need kasvatago neid tem-  
ma auuks ja innimeste heaks.

Pea rahko teistega, ning ärra riid-  
le nendega igga tühja asja pärrast.

Kui olled kassin laps, ja sinus ride polest,  
Siis sulle ossa on so taewa-issa holest.



Tõsitudus sind juhhatago, et on õige sinno meel  
Tõ ja sanna tunnistago, tru ja puhhas sinno keel.

